

II

(Akty, których publikacja nie jest obowiązkowa)

KOMISJA

DECYZJA KOMISJI

z dnia 18 listopada 2004 r.

przyznająca niektórym stronom zwolnienie z rozszerzenia na niektóre części rowerowe, ustanowionego rozporządzeniem Rady (WE) nr 71/97, cła antydumpingowego na rowery pochodzące z Chińskiej Republiki Ludowej, nałożonego przez rozporządzenie Rady (EWG) nr 2474/93 i utrzymanego przez rozporządzenie (WE) nr 1524/2000, oraz znosząca zawieszenie płatności rozszerzonego cła antydumpingowego na niektóre części rowerowe pochodzące z Chińskiej Republiki Ludowej przyznane niektórym stronom na podstawie rozporządzenia Komisji (WE) nr 88/97

(notyfikowana jako dokument nr K(2004) 4383)

(2004/776/WE)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 384/96 z dnia 22 grudnia 1995 r. w sprawie ochrony przed dumpingowym przywozem z krajów nie będących członkami Wspólnoty Europejskiej⁽¹⁾, ostatnio zmienione rozporządzeniem Rady (WE) nr 1972/2002⁽²⁾ („rozporządzenie podstawowe”),

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 71/97 z dnia 10 stycznia 1997 r. rozszerzające ostateczne cło antydumpingowe, nałożone rozporządzeniem Rady (EWG) nr 2474/93 na rowery pochodzące z Chińskiej Republiki Ludowej, na przywóz niektórych części rowerowych z Chińskiej Republiki Ludowej⁽³⁾, utrzymane przez rozporządzenie Rady (WE) nr 1524/2000⁽⁴⁾ („rozszerzające rozporządzenie Komisji”),

uwzględniając rozporządzenie Komisji (WE) nr 88/97 z dnia 20 stycznia 1997 r. w sprawie zezwolenia na zwolnienie przywozu niektórych części rowerowych pochodzących z Chińskiej Republiki Ludowej z rozszerzenia, ustanowionego rozporządzeniem Rady (WE) nr 71/97, cła antydumpingowego nałożonego rozporządzeniem Rady (EWG) nr 2474/93⁽⁵⁾; („rozporządzenie zwalniające”), utrzymanego przez rozporządzenie Rady (WE) nr 1524/2000, w szczególności jego art. 7,

po konsultacji z Komitetem Doradczym,

⁽¹⁾ Dz.U. L 56 z 6.3.1996, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 461/2004 (Dz.U. L 77 z 13.3.2004, str. 12).

⁽²⁾ Dz.U. L 305 z 7.11.2002, str. 1.

⁽³⁾ Dz.U. L 16 z 18.1.1997, str. 55.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 175 z 14.7.2000, str. 39.

⁽⁵⁾ Dz.U. L 17 z 21.1.1997, str. 17.

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Po wejściu w życie rozporządzenia zwalniającego liczne montownie rowerów złożyły wniosek zgodnie z art. 3 wymienionego rozporządzenia o zwolnienie z cła antydumpingowego, rozszerzonego przez rozporządzenie Rady (WE) nr 71/97 na przywóz niektórych części rowerowych pochodzących z Chińskiej Republiki Ludowej (rozszerzone cło antydumpingowe). Komisja opublikowała w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* kolejne wykazy wnioskodawców⁽¹⁾, dla których, zgodnie z art. 5 ust. 1 rozporządzenia zwalniającego, została zawieszona płatność rozszerzonego cła antydumpingowego w odniesieniu do ich przywozu podstawowych części rowerowych zgłoszonych do swobodnego obrotu.
- (2) Komisja zażądała i otrzymała od stron wymienionych w poniższej tabeli 1 wszystkie informacje wymagane w celu określenia dopuszczalności ich wniosków. Dostarczone informacje zostały zbadane i zweryfikowane, w miarę potrzeby, w pomieszczeniach zainteresowanych stron. W oparciu o wymienione informacje Komisja uznała, iż wnioski złożone przez strony wymienione w poniższej tabeli 1 są dopuszczalne zgodnie z art. 4 ust. 1 rozporządzenia zwalniającego.

TABELA 1

Nazwa	Adres	Kraj	Kod dodatkowy TARIC
VIVI' Bikes S.R.L.	Via Brescia 1, I-26010 Pozzaglio ed Uniti	Włochy	A428
Star Due S.R.L.	Via De Gasperi 55, I-31010 Coste di Maser	Włochy	A432
Motomur S.L.	Ctra Mazarrón, Km.2, E-30120 El Palmar – Murcia	Hiszpania	A436
Star Ciclo, Montagem Comercialização de Bicicletas Lda	Vale do Grou – Aguada de Cima, P-3750-064 Águeda	Portugalia	A445
United Bicycles NV	Oude Bunders 2030, B-3630 Maasmechelen	Belgia	A467
Sachs Fahrzeug- und Motorentchnik GmbH	Nopitschstraße 70, D-90441 Nürnberg	Niemcy	A485
AGECE, Montagem e Comércio de Bicicletas S.A.	Zona Industrial Barrô – Apartado N. 514, P-3754-909 Águeda	Portugalia	A466
Heinz Kettler GmbH & Co. KG	Postfach 1020, D-59463 Ense Parsit, Hauptstraße 28, D-59469 Ense Parsit	Niemcy	A469
Open Space S.R.L.	Via Guido Rossa 18/A, I-35020 Roncaglia de Ponte San Nicolo	Włochy	A486
IMACycles, Acessórios para Bicicletas e Motociclos Lda	Z.I. Oiã – Apartado 117, P-3770-059 Oliveira do Bairro	Portugalia	A487
Bicicletas de Castilla y León S.L.	Barrio Gimeno 5, E-09001 Burgos	Hiszpania	A500
Giubilato Cicli S.R.L.	Via Gaidon 3, I-36067 S. Giuseppe di Cassola	Włochy	8604

- (3) Stan faktyczny ostatecznie ustalony przez Komisję wskazuje, iż w odniesieniu do wszystkich operacji montażowych dotyczących rowerów wykonywanych przez wnioskodawców wartość części pochodzących z Chińskiej Republiki Ludowej, które zostały wykorzystane w operacjach montażowych, była niższa niż 60 % ogólnej wartości wykorzystanych części w tych operacjach i dlatego też nie wchodzi one w zakres art. 13 ust. 2 rozporządzenia podstawowego.

⁽¹⁾ Dz.U. C 45 z 13.2.1997, str. 3, Dz.U. C 112 z 10.4.1997, str. 9, Dz.U. C 378 z 13.12.1997, str. 2, Dz.U. C 217 z 11.7.1998, str. 9, Dz.U. C 37 z 11.2.1999, str. 3, Dz.U. C 186 z 2.7.1999, str. 6, Dz.U. C 216 z 28.7.2000, str. 8, Dz.U. C 170 z 14.6.2001, str. 5, Dz.U. C 103 z 30.4.2002, str. 2, Dz.U. C 43 z 22.2.2003, str. 5, Dz.U. C 54 z 2.3.2004, str. 3.

- (4) Z tych powodów i zgodnie z art. 7 ust. 1 rozporządzenia zwalniającego, strony wymienione w powyższej tabeli powinny zostać zwolnione z rozszerzonego cła antydumpingowego.
- (5) Zgodnie z art. 7 ust. 2 rozporządzenia zwalniającego zwolnienie stron wymienionych w tabeli 1 z rozszerzonego cła antydumpingowego powinno obowiązywać od daty otrzymania ich wniosków. Ponadto dług celny wnioskodawców w odniesieniu do rozszerzonego cła antydumpingowego powinien być uważany za nieważny od daty otrzymania ich wniosków dotyczących zwolnienia.
- (6) Strony wymienione w poniższej tabeli 2 również przedkładają wnioski dotyczące zwolnienia z rozszerzonego cła antydumpingowego.

TABELA 2

Nazwa	Miasto	Kraj	Kod dodatkowy TARIC
Principia A/S	Fr. Raschsvej 15 – DK-9400 Nørresundby	Dania	A443
Reece Cycles plc	100 Alcester Street – Digbeth – Birmingham – B12 0QB	Zjednoczone Królestwo	A385

W odniesieniu do wymienionych wnioskodawców należy zauważyć, iż:

- a) jedna strona wycofała swój wniosek dotyczący zwolnienia;
- b) druga strona nie wykorzystuje części rowerowych do produkcji lub montowania lub wykańczania rowerów.
- (7) Ponieważ strony wymienione w tabeli 2 nie spełniły kryteriów zwolnienia ustalonych w art. 4 rozporządzenia zwalniającego, Komisja musi odrzucić ich wnioski dotyczące zwolnienia, zgodnie z art. 7 ust. 3 wymienionego rozporządzenia. W świetle powyższej sytuacji zawieszenie płatności rozszerzonego cła antydumpingowego określonego w art. 5 rozporządzenia zwalniającego musi zostać zniesione, a rozszerzone cło antydumpingowe musi zostać pobrane od daty otrzymania wniosku złożonego przez wymienione strony.
- (8) W następstwie przyjęcia niniejszej decyzji zaktualizowany wykaz stron zwolnionych zgodnie z art. 7 rozporządzenia zwalniającego oraz stron, których wnioski zgodnie z art. 3 wymienionego rozporządzenia są badane, powinien zostać opublikowany w serii C *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej* zgodnie z art. 16 ust. 2 wymienionego rozporządzenia.

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Strony wymienione w poniższej tabeli 1 są niniejszym zwolnione z rozszerzenia, ustanowionego rozporządzeniem Rady (WE) nr 71/97, na przywóz niektórych części rowerowych, ostatecznego cła antydumpingowego nałożonego na rowery pochodzące z Chińskiej Republiki Ludowej przez rozporządzenie Rady (EWG) nr 2474/93 i utrzymanego przez rozporządzenie (WE) nr 1524/2000.

Wymienione zwolnienie staje się skuteczne w odniesieniu do każdej ze stron od daty wskazanej w kolumnie zatytułowanej „Data obowiązywania”.

TABELA 1

Wykaz stron, które mają być zwolnione z rozszerzenia cła antydumpingowego

Nazwa	Adres	Kraj	Zwolnienie na podstawie rozporządzenia (WE) nr 88/97	Data obowiązywania	Kod dodatkowy TARIC
VIVI' Bikes S.R.L.	Via Brescia 1, I-26010 Pozzaglied Uniti	Włochy	Artykuł 7	22.1.2003	A428
Star Due S.R.L.	Via De Gasperi 55, I-31010 Coste di Maser	Włochy	Artykuł 7	31.1.2003	A432
Motomur S.L.	Ctra Mazarrón, Km.2, E-30120 El Palmar – Murcia	Hiszpania	Artykuł 7	11.2.2003	A436
Star Ciclo, Montagem Comercializaçã de Bicicletas Lda	Vale do Grou, Aguada de Cima, P-3750-064 Águeda	Portugalia	Artykuł 7	13.5.2003	A445
United Bicycles NV	Oude Bunders 2030, B-3630 Maasmechelen	Belgia	Artykuł 7	21.5.2003	A467
Sachs Fahrzeug- und Motorentechnik GmbH	Nopitschstraße 70, D-90441 Nürnberg	Niemcy	Artykuł 7	4.6.2003	A485
AGECE, Montagem e Comércio de Bicicletas S.A.	Zona Industrial Barrô – Apartado N. 514, P-3754-909 Águeda	Portugalia	Artykuł 7	10.6.2003	A466
Heinz Kettler GmbH & Co. KG	Postfach 1020, D-59463 Ense Parsit, Hauptstraße 28, D-59469 Ense Parsit	Niemcy	Artykuł 7	20.6.2003	A469
Open Space S.R.L.	Via Guido Rossa 18/A, I-35020 Roncaglia de Ponte San Nicolo	Włochy	Artykuł 7	12.9.2003	A486
IMACycles, Acessórios para Bicicletas e Motociclos Lda	Z.I. Oiã – Apartado 117, P-3770-059 Oliveira do Bairro	Portugalia	Artykuł 7	25.9.2003	A487
Bicicletas de Castilla y León S.L.	Barrio Gimeno 5, E-09001 Burgos	Hiszpania	Artykuł 7	9.10.2003	A500
Giubilato Cicli S.R.L.	Via Gaidon 3, I-36067, S. Giuseppe di Cassola	Włochy	Artykuł 7	27.11.2003	8604

Artykuł 2

Wnioski dotyczące zwolnienia z rozszerzonego cła antydumpingowego złożone zgodnie z art. 3 rozporządzenia (WE) nr 88/97 przez strony wymienione w poniższej tabeli 2 są niniejszym odrzucone.

Zawieszenie płatności rozszerzonego cła antydumpingowego zgodnie z art. 5 rozporządzenia (WE) nr 88/97 jest niniejszym zniesione w odniesieniu do zainteresowanych stron od daty wskazanej w kolumnie zatytułowanej „Data obowiązywania”.

TABELA 2

Wykaz stron, w odniesieniu do których zawieszenie powinno zostać zniesione

Nazwa	Miasto	Kraj	Zawieszenie na podstawie rozporządzenia (WE) nr 88/97	Data obowiązywania	Kod dodatkowy TARIC
Principia A/S	Fr. Raschsvej 15, DK-9400 Nørresundby	Dania	Artykuł 5	9.4.2003	A443
Reece Cycles Plc	100 Alcester Street, Digbeth, Birmingham, B12 0QB	Zjednoczone Królestwo	Artykuł 5	10.10.2003	A385

Artykuł 3

Niniejsza decyzja jest skierowana do Państw Członkowskich i stron wymienionych w art. 1 i 2.

Sporządzono w Brukseli, dnia 18 listopada 2004 r.

W imieniu Komisji
Pascal LAMY
Członek Komisji